



## Enheten för flerspråkighet, EFF :

- спрямовує свою діяльність як на муніципальні, так і на незалежні навчальні заклади;
- навчання рідної мови здійснюється у початковій, початковій спеціалізованій школі, середній школі-гімназії, середній спеціалізованій школі-гімназії;
- надається підтримка рідною мовою у дитячому садку;
- надається допомога рідною мовою з основних предметів;
- на етапі адаптації дошкільнику та учню надається початкова ознайомча підтримка рідною мовою;
- рідною мовою здійснюється системний аналіз, що визначає рівень знань;
- здійснюється контроль знань з предмету рідна мова або контроль відповідності рівня курсу рідної мови.

Enheten för flerspråkighet

[flersprakighet@uppsala.se](mailto:flersprakighet@uppsala.se)

018-727 20 26



## Навчання рідної мови

 <p><b>Grundskola och anpassad grundskola</b> Modersmål är ett ämne som kan läsas hela grundskoletiden.</p>	 <p><b>Gymnasieskola och anpassad gymnasieskola</b> Modersmål kan läsas i form av modersmålskurser.</p>
 <p><b>Nationella minoritetsspråk</b> Nationella minoritetsspråk som modersmål i Uppsala kommun</p>	 <p><b>Fjärrundervisning</b> Fjärrundervisning till eller från andra kommuner.</p>

[flersprakighet.uppsala.se](https://flersprakighet.uppsala.se)



## Хто може вивчати предмет рідна мова?

*(Увага! Це не стосується мов національних меншин)*

За умови, що в опікуна рідною є інша мова, а не шведська, учню пропонується викладання предмету рідна мова, якщо:

1. мова учня є мовою повсякденного спілкування вдома та...
2. учень має базові знання з рідної мови.

Учню повинен розуміти та говорити рідною мовою. Викладання здійснюється рідною мовою на основі єдиної програми.

## Мови національних меншин

У Швеції є 5 мов національних меншин: фінська, меянкіелі, саамська, ромська та ідиш. Щоб вивчати мову національної меншини, учень повинен належати до її групи. Йому не обов'язково використовувати мову в повсякденному спілкуванні вдома або мати базові знання. Залежно від рівня володіння мовою пропонуються дві навчальні програми: для носія мови або для початківця. Це вказується у заяві.

Навчальний Центр багатомовності (Enheten för flerspråkighet, EFF) координує викладання рідної мови у м.Уппсалі.

## Базові знання

Базові знання необхідні для всіх мов, крім мов національних меншин. Викладач оцінює основи знань з мови на початку викладання. Оцінюється як аудіювання, так і усне мовлення. Інформацію щодо того, що є базовими знаннями, можна знайти на веб-сайті EFF.

## Клопотання здійснюється наступним чином

Заява подається опікуном учня. Бланки є у школі та на веб-сайті EFF. Заповнить бланк, поставте підпис та залиште у школі, в якій навчається учень. Директору школи необхідно підписати заяву. Після цього школа посилає заяву до навчального Центру багатомовності не пізніше 15 червня майбутнього навчального року. Місця не гарантуються, якщо заяви будуть надані після 15 червня.

## Викладання організовується наступним чином

В Уппсалі викладання рідної мови здійснюється за межами гарантованого часу. Таким чином, розклад уроків рідної мови планується у позанавчальний час, часто після уроків. В учнів з 0 по 5 клас уроки проходять у школі, в якій вони навчаються. Учні 6-9 класів групуються у визначеній школі для занять після полудня або у вечірній час. Учень добирається самостійно у визначену школу. Якщо учень не має проїздного квитка на автобус, тоді вчитель рідної мови видає йому квиток.

## Додаткова інформація

На веб-сайті EFF ви отримаєте додаткову інформацію про викладання предмету рідна мова в м.Уппсалі.

[flersprakighet.uppsala.se](https://flersprakighet.uppsala.se)

